Verbund für Angewandte Hygiene (VAH) Association for Applied Hygiene

 Desinfektionsmittel-Kommission im VAH – Disinfectant Commission in VAH

Zertifikat / Certificate

über die Konformität der Wirksamkeitsprüfungen für / for conformity of efficacy tests for

Softa-Man® acute

mit den Anforderungen und Methoden zur VAH-Zertifizierung chemischer Desinfektionsverfahren – Stand 2.4.2015 - bzw. den Übergangsbestimmungen vom 2.4.2015 with the requirements and methods of VAH-certification for chemical disinfection procedures – as per 2 April 2015 - and the transitional provisions of 2 April 2015, respectively.

HERSTELLER | MANUFACTURER:

B. Braun Medical AG Seesatz 17 CH-6204 Sempach VERTRIEB / DISTRIBUTOR:
B. Braun-Melsungen AG
Carl-Braun-Str. 1
D-34212 Melsungen

WIRKSTOFFE nach Art und Menge bezogen auf 100 ml

Quantity of active substances per 100 ml:

45 g Ethanol

Verbunc

18 g Propan-1-ol

Hiermit wird bestätigt, dass das o.g. Produkt für die prophylaktische Desinfektion in den aufgeführten Anwendungsbereichen in folgenden Konzentrations-Zeit-Relationen als wirksam eingestuft wird:

This is to confirm that the above product was found to be effective for prophylactic disinfection in the application domains listed below at the specified concentration/contact time ratios:

	Händedesinfektion / Hand disinfection	
A	Hygienisch / Hygienic	Chirurgisch / Surgical
	Einwirkungszeit / Exposure tim (min)	e Einwirkungszeit / Exposure time (min)
3	1/2 1	1 – 2,5 3 5
	konz.*	konz. 1 min*

*Die Hände während der gesamten Applikationszeit durch das konzentrierte Präparat feucht halten. /
Keep hands well moistened with the concentrated product during the entire application time.

Das Zertifikat ist gültig vom 25.08.2017 bis zum 25.08.2020 (3 Jahre) Certificate is valid from 25.08.2017 until 25.08.2020 (3 years)

Der Antragsteller hat sich mit den Bedingungen der zum Zeitpunkt der Antragstellung gültigen Geschäftsordnung der Desinfektionsmittelkommission im VAH einverstanden erklärt und rechtsverbindlich bestätigt, dass das von ihm in Handel gebrachte Präparat in seiner Zusammensetzung identisch mit den für die Erstellung der Gutachten eingereichten Mustern ist. / The applicant has agreed to the conditions laid down in the rules of the disinfectant commission in the VAH valid at the time of application and has legally binding confirmed that the distributed product is identical with the product us a garba continue.

Bonn, den 27.06.2017 Place/Date

Der Vorsitzende der / The Chairman of the Desinfektionsmittel-Kommission im VAH / Distriction Commission

Desinfektionsmittel-Kommission im VAH, c/o Institut für Hygiene, Sigmund Freud-Str. 25 D-53127 Bonn, www.vah-online.de, into@www.vah-online.de, Tel. 0222-3871

Den No N I // 14